

(Division—Vote N° 336)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Allmand	Cousineau	Francis	Lang	Pelletier
Appoloni (Mrs.)	Cullen	Frith	Laniel	Penner
Bachand	Daudlin	Garant	Lapierre	Pepin
Baker	Dawson	Gauthier	Lapointe	Pinard
(Gander—Twillingate)	De Bané	Gimaiel	(Charlevoix)	Portelance
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	de Corneille	Gingras	Lapointe	Prud'homme
Bégin (M ^{me})	Demers	Gourd	(Beauce)	Reid
Berger	Deniger	(Argenteuil—Papineau)	LeBlanc	(Kenora—Rainy River)
Blais	Desmarais	Gourde	Leduc	Roberts
Blaker	Dingwall	(Lévis)	Lefebvre	Robinson
Bloomfield	Dion	Gray	Loiselle	(Etobicoke—Lakeshore)
Bockstael	Dionne	Guilbault	Lumley	Rompkey
Bossy	(Chicoutimi)	Harquail	MacBain	Rooney
Breau	Dionne	Herbert	MacGuigan	Rossi
Bujold	(Northumberland—	Hervieux-Payette (M ^{me})	MacLaren	Roy
Burghardt	Miramichi)	Hopkins	MacLellan	Savard
Bussièrès	Dubois	Hudecki	Malépart	Schroder
Caccia	Duclos	Irwin	Maltais	Simmons
Campbell (Miss)	Dupont	Isabelle	Marceau	Smith
(South West Nova)	Dupras	Ittinuar	Massé	Tardif
Campbell	Duquet	Johnston	Masters	Tessier
(Cardigan)	Erola (Mrs.)	Joyal	McCaulley	Tobin
Chénier	Ethier	Kaplan	McRae	Tousignant
Chrétien	Evans	Kelly	Munro	Trudeau
Collenette	Ferguson	Killens (M ^{me})	(Hamilton East)	Turner
Comtois	Fisher	Lachance	Nicholson (Miss)	Veillette
Corbin	Fleming	Lajoie	Olivier	Watson
Corriveau	Flis	Lalonde	Ostiguy	Weatherhead
Cosgrove	Foster	Lamontagne	Ouellet	Whelan
Côté (M ^{me})	Fox	Landers	Parent	Yanakis—137.

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Althouse	Darling	Hees	McCain	Paproski
Andre	Deans	Hnatyshyn	McCuish	Parker
Anguish	de Jong	Hovdebo	McDermid	Patterson
Beatty	Dick	Howie	McDonald (Ms.)	Reid
Benjamin	Domm	Huntington	(Broadview—	(St. Catharines)
Blackburn	Ellis	Jarvis	Greenwood)	Riis
Blaikie	Elzinga	Jelinek	McKenzie	Roche
Blenkarn	Epp	Jewett (Miss)	McKinnon	Sargeant
Bosley	Fennell	Keeper	McKnight	Schellenberger
Bradley	Forrestall	Kempling	McLean	Scott
Broadbent	Fraser	Kilgour	McMillan	(Hamilton—Wentworth)
Cardiff	Fretz	King	Miller	Shields
Carney (Miss)	Friesen	Knowles	Mitchell (Mrs.)	Siddon
Clark	Fulton	Korchinski	Mitges	Skelly
(Yellowhead)	Gamble	Kushner	Munro	Speyer
Clark	Gilchrist	Lambert	(Esquimalt—Saanich)	Stevens
(Brandon—Souris)	Greenaway	Lawrence	Murphy	Stewart
Clarke	Gurbin	Lewis	Murta	Taylor
(Vancouver Quadra)	Gustafson	Lewycky	Neil	Thacker
Cook	Halliday	MacDonald (Miss)	Nickerson	Thomson
Cooper	Hamilton	(Kingston and	Nielsen	Towers
Corbett	(Qu'Appelle—	the Islands)	Nowlan	Waddell
Cossitt (Mrs.)	Moose Mountain)	Malone	Nystrom	Wenman
Crombie	Hargrave	Manly	Oberle	Wilson
Crouse	Hawkes	Mayer	Ogle	Wright
Dantzer	Heap	Mazankowski	Orlikow	Young—118.

Mr. Gray, seconded by Mr. Pinard, moved,—That Vote 5, in the amount of \$4,942,000 under the Ministry of State for Economic Development—Northern Pipeline Agency, in the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 1984 (less the amount voted in Interim Supply), be concurred in.

M. Gray, appuyé par M. Pinard, propose,—Que le crédit 5, au montant de \$4,942,000, du Département d'État chargé du Développement économique—Administration du pipe-line du Nord, Budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit agréé.

Cette motion, mise aux voix, est agréée, par le vote suivant: